



PowerTel 57

Bedienungs-
anleitung



Übersichtskarte

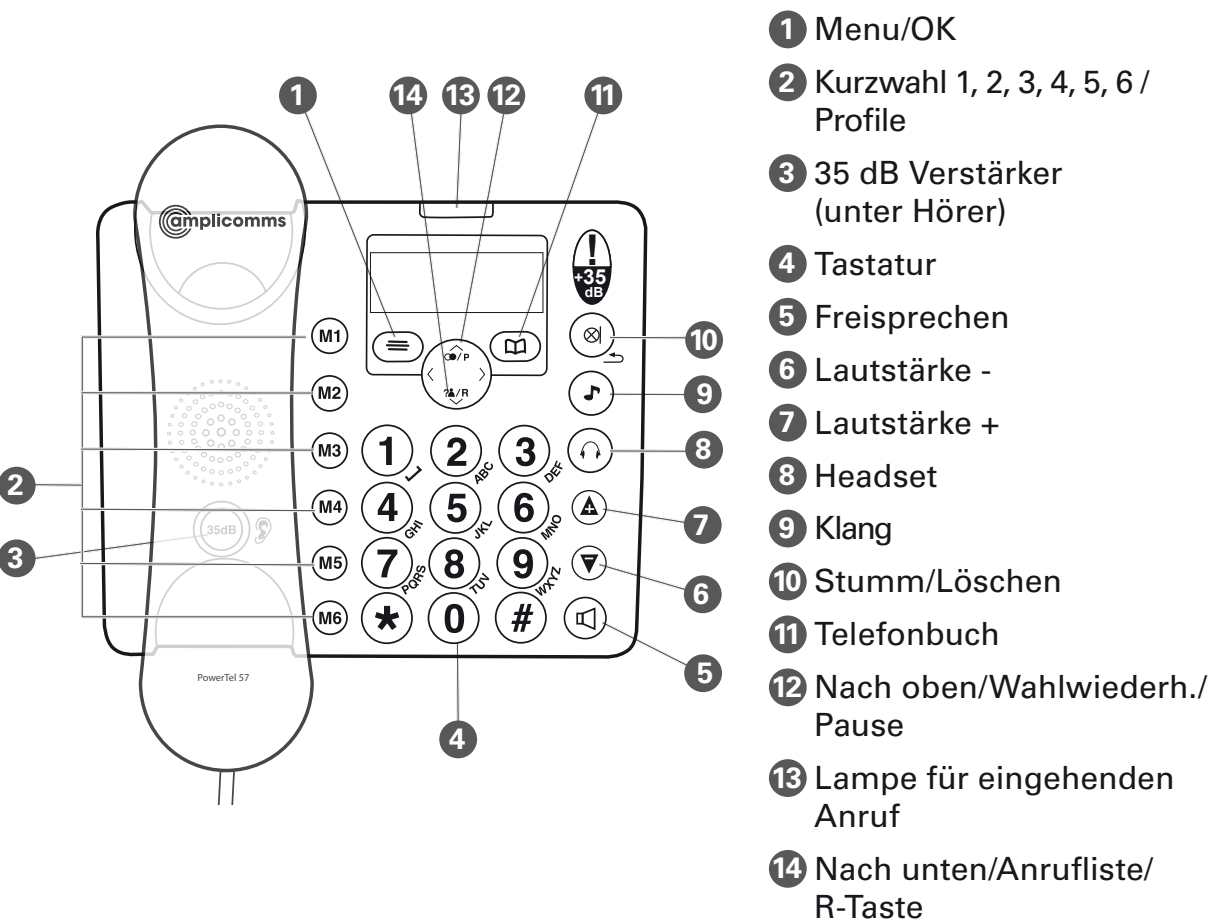
In dieser Übersichtskarte finden Sie alle Bedienelemente des PowerTel 57



Vertrieb: Audioline GmbH, D-41460 Neuss
AUG 10 – ISSUE 1.



PowerTel 57 schnurgebundene Basisstation



Inbetriebnahme	7	Freisprecheinrichtung	19
Verpackungsinhalt prüfen	8	Freisprech-Modus.....	19
Einrichten des Telefons	9	Klang regulieren	19
Basisstation anschließen	9	Sprechzeitanzeige.....	20
Symbole im Display.....	11	Headset (nicht im Lieferumfang enthalten)	20
Navigation im Menü	12	Stummschaltung	20
Verwendung der Menüs.....	12	Stromausfall – was ist zu tun.....	21
Grundlegende Funktionen	12	Umgang mit dem Menü	23
Telefonieren	15	Prioritäts-/Standardeinstellung.....	24
Anrufen.....	16	Benutzerprofile.....	24
Anruf beenden	16	Profilnamen ändern	24
Anruf annehmen.....	16	Hörerlautstärke im Profil ändern	25
Wahlwiederholung	16	Verstärkereinstellung im Profil ändern.....	25
Verpasste Anrufer zurückrufen.....	17	Klangreglereinstellung im Profil ändern.....	26
Telefonnummer aus dem Telefonbuch wählen	17	Profil auswählen	27
Telefonnummer per Kurzwahltaste wählen	18	Klingelton ändern	27
Hörerlautstärke regulieren	18	Ruftonlautstärke ändern	28
Hörerlautstärke verstärken.....	19		

Tastenton ein-/ausschalten	28	Kurzwahleintrag bearbeiten	38
Kontrast ändern	29	Kurzwahleintrag löschen.....	39
Anzeigesprache ändern.....	29	Umgang mit der Anrufliste	40
Verstärkung dauerhaft aktivieren.....	30	Einträge aus der Anrufliste im	
Vorlesen.....	30	Telefonbuch oder Kurzwahlspeicher	
Groß- bzw. Kleinbuchstaben		(M1, M2, M3, M4, M5, M6) ablegen..	41
aktivieren.....	31	Einzelnen Eintrag aus der Anrufliste	
Datum/Uhrzeit ändern.....	32	löschen	41
Format der Zeitanzeige ändern	32	Alle Einträge aus der Anrufliste	
Auf Standardeinstellungen		löschen	42
zurücksetzen.....	33	Verwendung des Telefons in einer	
Umgang mit dem Telefonbuch	34	Nebenstellenanlage	43
Einträge über die Tastatur eingeben	34	Flash-Zeit einstellen.....	44
Telefonbucheinträge speichern	35	Wählpause einfügen.....	44
Telefonbucheintrag bearbeiten.....	35	Zusätzliche Leistungsmerkmale	
Telefonbucheintrag löschen.....	36	nutzen	45
Alle Telefonbucheinträge löschen	37	Wählmodus einstellen.....	45
Umgang mit dem		Falls Probleme auftauchen.....	47
Kurzwahlspeicher.....	38	Fehlersuche.....	48
Kurzwahleintrag speichern	38	Allgemeine Informationen.....	51

Sicherheitsinformationen.....	52
Entsorgung	54
Technische Daten.....	55
Standardeinstellungen	56
Wartung und Garantie.....	57
Konformitätserklärung	58
Stichwortverzeichnis	59

Inbetriebnahme

Service-Hotline Deutschland: 0180 5 001 388

Kosten bei Drucklegung: 14 ct/Min. aus dem dt. Festnetz; maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen

Inbetriebnahme

Wichtig: Lesen Sie vor der Inbetriebnahme Ihres Telefons unbedingt die Sicherheitshinweise auf Seite 52.

Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

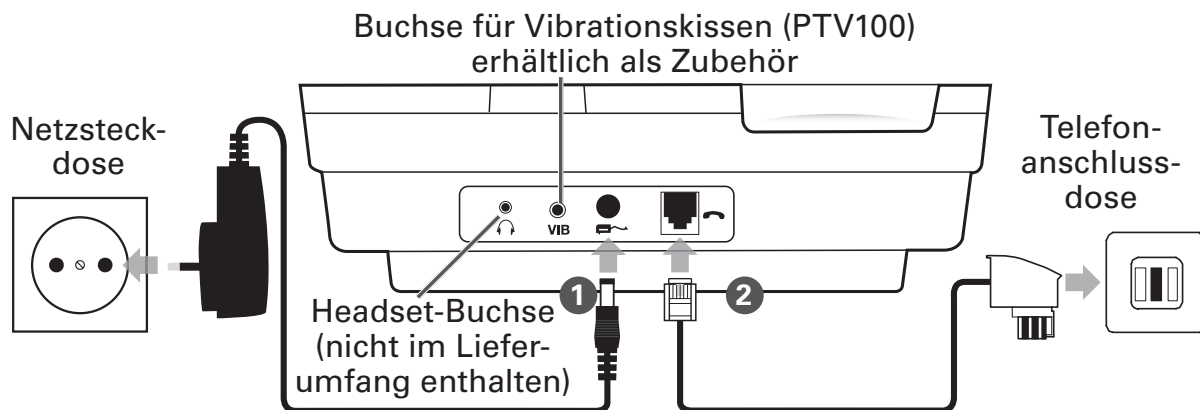
- 1 Basisstation
- 1 Mobilteil und zugehöriges Kabel
- 1 Netzadapter
- 1 Telefonanschlusskabel

Wichtig: Verwenden Sie nur den Netzadapterstecker und das Telefonanschlusskabel, das zum Lieferumfang Ihres PowerTel 57 gehört. Andernfalls ist die einwandfreie Funktion Ihres Telefons nicht gewährleistet.

Einrichten des Telefons

Basisstation anschließen

1. Stecken Sie ein Ende des Netzadaptersteckers in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Rückseite der Basisstation und das andere Ende in die Netzsteckdose.
2. Stecken Sie ein Ende des Telefonanschlussskabels in die mit  gekennzeichnete Buchse der Basisstation, das andere Ende aber noch nicht in die Netzsteckdose.
3. Schließen Sie ein Ende des Telefonkabels am Hörer und das andere Ende seitlich an der Basisstation an.



Wichtig: Verwenden Sie nur den Netzadapterstecker und das Telefonanschlussskabel, das zum Lieferumfang Ihres PowerTel 57 gehört. Andernfalls ist die einwandfreie Funktion Ihres Telefons nicht gewährleistet.

Nebenstellenanlagen: Wenn Sie das Telefon in einer privaten Nebenstellenanlage einsetzen wollen (und beispielsweise für die Belegung einer Amtsleitung eine "0" vorwählen müssen), gehen Sie vor wie auf Seite 44 beschrieben.

Damit ist Ihr PowerTel 57 einsatzbereit!

Symbole im Display

Die im Display der Basisstation angezeigten Symbole haben folgende Bedeutung:



Telefonbuch-Modus



Rufton aus



Freisprech-Modus



Anruf



Verstärkung der Hörerlautstärke ist aktiv (Symbol blinkt)



Mikrofon stumm schalten



Sie haben neue Anrufe



Neue Anrufe in der Anrufliste



Alte Anrufe in der Anrufliste

Navigation im Menü

In diesem Kapitel ist beschrieben, wie Sie die Funktionen des Telefons über die Menüs aufrufen können.

Verwendung der Menüs

Wenn Sie Ihre Telefone eingerichtet und alle Bestandteile angeschlossen haben, können Sie sämtliche Funktionen Ihres Telefons über die Menüs im Display erreichen – beispielsweise Anrufe tätigen und entgegennehmen oder auch Benutzerprofile einrichten und Telefonnummern speichern.

Grundlegende Funktionen

Hauptmenü öffnen: Drücken Sie .

Untermenü ansteuern: Öffnen Sie das Hauptmenü und drücken Sie   /  bzw.  /  .

Untermenü auswählen: Drücken Sie wiederholt   /  bzw.  /  , bis die gesuchte Position unterlegt ist, und bestätigen Sie dann mit .

Funktion ansteuern: Öffnen Sie ein Untermenü und drücken Sie wiederholt   /  bzw.  /  .

Funktion auswählen: Drücken Sie wiederholt   /  bzw.  /  , bis die gewünschte Funktion unterlegt ist, und bestätigen Sie dann mit .

Ziffern oder Buchstaben eingeben: Über die Telefontastatur.

Eingaben oder Aktion bestätigen oder speichern: Drücken Sie .

Abbrechen und in den Standby-Modus zurückkehren: Drücken Sie .

Hinweis: Wenn 20 Sekunden lang keine Eingaben mehr erkannt werden, geht das Telefon automatisch in den Standby-Modus.

Telefonieren

Service-Hotline Deutschland: 0180 5 001 388

Kosten bei Drucklegung: 14 ct/Min. aus dem dt. Festnetz; maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen

Telefonieren

Anrufen

Wenn Sie bei der Wahl einer Rufnummer die einzelnen Ziffern eingeben, werden diese angesagt. Dazu muss allerdings die Funktion "Vorlesen" auf "Ein" gesetzt sein (siehe Seite 30).

1. Geben Sie die Telefonnummer an der Basisstation ein.
2. Wenn Ihnen ein Fehler unterläuft, können Sie mit  die letzte Ziffer löschen.
3. Die Telefonnummer wird gewählt, sobald Sie entweder den Hörer abnehmen oder  drücken.
4. Beenden Sie das Gespräch, indem Sie den Hörer wieder auflegen.

Anruf beenden

Legen Sie einfach den Hörer wieder auf.

Anruf annehmen

An der Basisstation nehmen Sie einfach den Hörer ab oder drücken , um den Anruf im Freisprech-Modus anzunehmen.

Wahlwiederholung

An der Basisstation werden die fünf zuletzt gewählten Telefonnummern (jeweils max. 24 Ziffern) gespeichert.

1. Öffnen Sie die Wahlwiederholungsliste mit der Taste  P.

2. Gehen Sie in der Wahlwiederholungsliste mit der Taste /P bzw. /R auf die gewünschte Telefonnummer. Diese Telefonnummer wird gewählt, sobald Sie entweder den Hörer abnehmen oder im Freisprech-Modus  drücken.

Hinweis: Während Sie Einträge in der die Wahlwiederholungsliste durchlaufen, werden die einzelnen Telefonnummern angesagt, sofern die Funktion "Vorlesen" aktiviert ist. Genaue Einzelheiten hierzu siehe Seite 30, "Vorlesen".

Verpasste Anrufer zurückrufen

Ihr Telefon speichert die letzten 30 eingegangenen Anrufe.

1. Öffnen Sie die Anrufliste mit der Taste .
2. Gehen Sie mit /P bzw. /R auf die Nummer, die Sie zurückrufen wollen, und nehmen Sie dann den Hörer ab bzw. drücken Sie , um im Freisprech-Modus zu telefonieren.

Hinweis: Während Sie die Einträge in der Anrufliste durchlaufen, werden die einzelnen Telefonnummern angesagt, sofern die Funktion "Vorlesen" aktiviert ist. Genaue Einzelheiten hierzu siehe Seite 30, "Vorlesen".

Telefonnummer aus dem Telefonbuch wählen

Wie Sie Telefonnummern in Ihrem Telefonbuch speichern, ist auf Seite 35 erläutert.

1. Öffnen Sie das Telefonbuch mit der Taste .

2. Gehen Sie mit der Taste  **P** bzw.  auf die gewünschte Telefonnummer und nehmen Sie dann den Hörer ab bzw. drücken Sie , um im Freisprech-Modus zu wählen.

Hinweis: Während Sie die Einträge im Telefonbuch durchlaufen, werden die einzelnen Telefonnummern angesagt, sofern die Funktion "Vorlesen" aktiviert ist. Genaue Einzelheiten hierzu siehe Seite 30, "Vorlesen"..

Telefonnummer per Kurzwahltaste wählen

Wie Sie Telefonnummern unter den Kurzwahltasten speichern, ist auf Seite 36 erläutert.

1. Drücken Sie auf der Basisstation eine der Kurzwahltasten , , , , , oder .
2. Nehmen Sie den Hörer ab bzw. drücken Sie , um im Freisprech-Modus zu wählen.

Hinweis: Wenn Sie eine Kurzwahltaste drücken, wird die unter dieser Taste gespeicherte Telefonnummer angesagt, sofern die Funktion "Vorlesen" aktiviert ist. Genaue Einzelheiten hierzu siehe Seite 30, "Vorlesen".

Hörerlautstärke regulieren

Die Lautstärke dieses Telefons ist lauter als bei einem normalen Telefon, kann aber selbstverständlich reguliert, also lauter oder leiser gestellt werden.

Während Sie ein Gespräch führen, können Sie die Lautstärke über die Taste  bzw. .

Hörerlautstärke verstärken

Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, können Sie die Hörerlautstärke durch Drücken der Taste   verstärken. Im Display blinkt ein Ohrsymbol, solange die Verstärkerfunktion eingeschaltet ist.

Freisprecheinrichtung

Aktivieren Sie die Freisprecheinrichtung, wenn Sie mit einem Anrufer sprechen wollen, ohne den Hörer in der Hand halten zu müssen, oder wenn andere Personen im Raum das Gespräch mithören sollen.

Freisprech-Modus

Zum Ein- und Ausschalten des Freisprech-Modus drücken Sie einfach . Zur Regulierung der Lautstärke im Freisprech-Modus drücken Sie  bzw.  (fünf Lautstärkepegel).

Hinweis: Im Freisprech-Modus steht die Verstärkerfunktion   nicht zur Verfügung.

Klang regulieren

Um den Klang bzw. die Frequenzen während eines Gesprächs zu regulieren, drücken Sie zuerst die Taste  und regulieren anschließend den Klang über die Taste  bzw. , bis die Einstellung für Sie richtig ist.

Hinweis: Wenn Sie mit dem Klangregler die Frequenzen tiefer oder höher einstellen als normal, verändert sich dadurch unter Umständen die Lautstärke – das können Sie mit dem Lautstärkereglер wieder ausgleichen.

Sprechzeitanzeige

Die Dauer eines Telefongesprächs wird im Display angezeigt.

Headset (nicht im Lieferumfang enthalten)

Stecken Sie das Headset-Kabel in die mit  gekennzeichnete Headset-Buchse an der Rückseite der Basisstation und drücken Sie dann die Taste .

Stummschaltung

Während eines Gesprächs können Sie das Mikrofon stummschalten, so dass der Anrufer Sie nicht mehr hören kann.

Zum Ausschalten des Mikrofons drücken Sie einfach . Im Display wird **Stumm** angezeigt. Zum erneuten Einschalten des Mikrofons drücken Sie nochmals . Im Display wird **Stumm Aus** angezeigt.

Stromausfall – was ist zu tun

Auch wenn der Strom ausfällt, können Sie an der Basisstation weiterhin ein- und ausgehende Gespräche führen – allerdings leuchtet die Lampe für eingehende Anrufe nicht, die Anruferdaten werden nicht gespeichert und die Displayanzeige erscheint erst, wenn Sie den Hörer abnehmen.

Folgende Funktionen stehen weiterhin zur Verfügung:

- Anzeige und Wahl von Rufnummern, die im Telefonbuch oder unter den Kurzwahltasten **M1**, **M2**, **M3**, **M4**, **M5** und **M6** gespeichert sind
- Wahl einer Telefonnummer mit **Flash** und Pause
- Regulieren der Hörerlautstärke
- Stummschalten des Mikrofons

Umgang mit dem Menü

Umgang mit dem Menü

Informationen zu Ihrem Telefonbuch finden Sie auf Seite 34.

Prioritäts-/Standardeinstellung

Wenn Sie der Hauptbenutzer dieses Telefons sind, sollten Sie die Einstellungen in diesem Menü so ändern, dass sie für Sie genau richtig sind. Diese Einstellungen werden automatisch aktiviert, wenn Sie jemanden anrufen oder angerufen werden.

Über die Benutzerprofil-Funktion können andere Mitglieder des Haushalts ihre bevorzugten Einstellungen für Lautstärke, Verstärkung und Klangregler speichern und dann wie folgt aktivieren.

Benutzerprofile

Sie können sechs verschiedene Benutzerprofile, jeweils mit unterschiedlichen Einstellungen für "Lautstärke", "Verstärkung" (Laut) und "Klangregler" speichern. Jedes dieser Profile können Sie außerdem durch Vergabe eines Namens (max. 10 Buchstaben) personalisieren.

Profilnamen ändern

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw. /R auf **Profil** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw. /R auf **Profil 1, 2, 3, 4, 5** oder **6** und drücken Sie .

3. Gehen Sie mit  bzw.  auf **Name** und drücken Sie .
4. Löschen Sie den angezeigten Namen durch Drücken der Taste .
5. Geben Sie einen neuen Namen (max. zehn Buchstaben) ein und drücken Sie .

Hörerlautstärke im Profil ändern

Insgesamt fünf Lautstärkeeinstellungen stehen zur Auswahl.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw.  auf **Profil** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw.  auf **Profil 1, 2, 3, 4, 5 oder 6** und drücken Sie .
3. Gehen Sie mit  bzw.  auf **Lautstärke** und drücken Sie .
4. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. 4).
5. Ändern Sie die Einstellung mit  bzw.  und drücken Sie .

Verstärkereinstellung im Profil ändern

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw.  auf **Profil** und drücken Sie .

2. Gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Profil 1, 2, 3, 4, 5** oder **6** und drücken Sie .
3. Gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Laut** und drücken Sie .
4. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (**Ein** oder **Aus**).
5. Ändern Sie die Einstellung mit  /P bzw. /R und drücken Sie .

Klangreglereinstellung im Profil ändern

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Profil** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Profil 1, 2, 3, 4, 5** oder **6** und drücken Sie .
3. Gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Klangregler** und drücken Sie .
4. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
5. Ändern Sie die Einstellung mit  /P bzw. /R und drücken Sie .

Hinweis: Wenn Sie alle Profileinstellungen geändert haben, setzen Sie das Telefon durch Drücken der Taste  wieder in den Standby-Modus.

Profil auswählen

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie vor der Annahme , , , ,  oder  – je nachdem, welches Profil Sie aktivieren möchten. Das ausgewählte Profil wird im Display angezeigt und Sie können den Anruf wie üblich annehmen.

Hinweis: Im Freisprech-Modus können Sie kein Profil auswählen.

Wenn Sie jemanden anrufen wollen, halten Sie vor der Wahl der Telefonnummer , , , ,  oder  gedrückt – je nachdem, welches Profil Sie aktivieren möchten. Das ausgewählte Profil wird im Display angezeigt. Nun können Sie den ausgehenden Anruf wie üblich tätigen.

Hinweis: Wenn Sie für einen ausgehenden Anruf ein Profil aktiviert haben, haben Sie 30 Sekunden Zeit, die Telefonnummer zu wählen, bevor das Profil deaktiviert wird und das System zu den Standardeinstellungen zurückkehrt.

Klingelton ändern

Insgesamt zehn verschiedene Klingeltöne stehen zur Auswahl.

- Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Klingelton** und drücken Sie .
- Gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Ext.Melodie** und drücken Sie .
- Die aktuelle Einstellung wird angezeigt und abgespielt (z. B. **Melodie 8**).

4. Gehen Sie mit  **P** bzw.  **/R** auf den gewünschten Klingelton und drücken Sie .

Ruftonlautstärke ändern

Insgesamt fünf verschiedene Lautstärkeeinstellungen plus **Aus** stehen zur Auswahl.

1. Drücken Sie die Taste  bzw. , um die Ruftonlautstärke einzustellen. Beim Betätigen der Taste wird die jeweilige Lautstärke (z. B. **Ruflautst. 1**) im Display angezeigt und der Rufton ertönt in der betreffenden Lautstärke. Wenn Sie die Ruftonlautstärke ausschalten wollen, wählen Sie die Option **Aus**.

Tastenton ein-/ausschalten

Diesen Ton hören Sie, wenn Sie eine Taste betätigen.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  **P** bzw.  **/R** auf **Tastenton** und drücken Sie .
2. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (**Ein** oder **Aus**).
3. Aktivieren oder deaktivieren Sie den Tastenton mit  **P** bzw.  **/R** und drücken Sie .

Kontrast ändern

Insgesamt fünf verschiedene Kontraststufen stehen zur Auswahl.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Display** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Kontrast** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. 4).
4. Ändern Sie die Einstellung mit /P bzw. /R und drücken Sie .

Anzeigesprache ändern

Für die Anzeige der Displaymeldungen stehen insgesamt fünf verschiedene Sprachen zur Auswahl: **Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch und Italienisch.**

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Display** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Sprache** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **Deutsch**).
4. Ändern Sie die Sprache mit /P bzw. /R und drücken Sie .

Verstärkung dauerhaft aktivieren

Wenn Sie diese Funktion auf **Ein** setzen und dann die Taste  drücken, wird die letzte Verstärkereinstellung im Telefon gespeichert und für jeden Anruf verwendet.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw. /R auf **Einstellung** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw. /R auf **Immer laut** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **Aus**).
4. Ändern Sie die Einstellung mit  bzw. /R und drücken Sie .

Vorlesen

Wenn diese Funktion auf **Ein** gesetzt ist, werden die Rufnummern angesagt: Wenn Sie eine Telefonnummer eingeben bzw. eine der Kurzwahltasten drücken oder wenn Sie die Einträge in Ihrem Telefonbuch, in der Wahlwiederholungsliste oder in der Anrufliste (sofern das Dienstmerkmal CLIP freigeschaltet ist) durchgehen. Für das Dienstmerkmal CLIP (Anzeige der Rufnummer des Anrufers beim gerufenen Teilnehmer) muss möglicherweise vierteljährlich eine Gebühr bezahlt werden. Siehe hierzu Seite 40.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw. /R auf **Einstellung** und drücken Sie .

2. Gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Vorlesen** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **Ein**).
4. Ändern Sie die Einstellung mit  /P bzw. /R und drücken Sie .

Groß- bzw. Kleinbuchstaben aktivieren

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Einstellung** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  /P bzw. /R auf **Zeichensatz** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **ABC**).
4. Ändern Sie die Einstellung mit  /P bzw. /R und drücken Sie .

Informationen zum Wählmodus finden Sie auf Seite 45.

Informationen zur Flash-Funktion finden Sie auf Seite 44.

Datum/Uhrzeit ändern

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw. /R auf **Zeit** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw. /R auf **Datum&Zeit** und drücken Sie .
3. Geben Sie den Tag, den Monat und das Jahr ein und drücken Sie .
4. Geben Sie die Stunden ein (Ihr Telefon verwendet das 24-Stunden-Format) und drücken Sie .

Hinweis: Außerdem können Sie mit den Tasten  und  vorwärts und rückwärts gehen und Änderungen vornehmen.

Format der Zeitanzeige ändern

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw. /R auf **Zeit** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw. /R auf **Format** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **24-Stunden**).
4. Ändern Sie die Einstellung mit  bzw. /R und drücken Sie .

Auf Standardeinstellungen zurücksetzen

Sie können Ihr Telefon jederzeit auf die Standardwerte zurücksetzen. Eine Übersicht über die Standardwerte finden Sie auf der Seite 56.

Hinweis: Wenn Sie auf diese Weise die Standardwerte wiederherstellen, werden die Einträge im Telefonbuch, in der Anruf- und Wahlwiederholungsliste und alle Nachrichten und Notizen auf dem Anrufbeantworter gelöscht.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Reset** und drücken Sie .
2. Geben Sie den System-PIN-Code ein (Standardwert = **0000**) und drücken Sie  zum Bestätigen bzw. mit  zum Abbrechen.

Umgang mit dem Telefonbuch

Im Telefonbuch können bis zu 200 Namen und die zugehörigen Telefonnummern alphabetisch sortiert gespeichert werden. Einen Telefonbucheintrag finden Sie ganz einfach, indem Sie den ersten Buchstaben des gespeicherten Namens eingeben.

Hinweis: Jeder Telefonbucheintrag kann mit maximal 16 Buchstaben für den Namen und maximal 24 Ziffern für die Telefonnummer eingegeben werden.

Wichtig: Geben Sie bei jedem Telefonbucheintrag unbedingt auch die Vorwahl mit ein.

Einträge über die Tastatur eingeben

Die Tasten auf dem Telefon haben sowohl Buchstaben als auch Zahlen. Wenn Sie eine bestimmte Taste mehrfach drücken, werden nacheinander alle über diese Taste aufrufbaren Zahlen und Buchstaben angezeigt.

Folgende Tasten werden Sie häufiger benötigen, wenn Sie Namen und Telefonnummern im Telefonbuch eintragen:

-  drücken für eine Leerstelle
-  drücken, um eine eingegebene Zahl oder einen Buchstaben zu löschen
-  drücken für bestimmte Sonderzeichen

Hinweis: Wenn Sie ein und denselben Buchstaben zweimal eingeben wollen, drücken Sie die betreffende Buchstabentaste einmal, warten dann, bis der Cursor hinter den eingegebenen Buchstaben rückt, und drücken die Taste erneut.

Telefonbucheinträge speichern

1. Halten Sie die Taste  etwa 2 Sekunden lang gedrückt, bis im Display **Name eing.** mit einem blinkenden Cursor erscheint.
2. Geben Sie den Namen über die Tastatur ein und drücken Sie .
3. Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie .
4. Wählen Sie mit  bzw.  einen Klingelton für diesen Namen und diese Telefonnummer aus und drücken Sie . Im Display erscheint **gespeichert**.

Telefonbucheintrag bearbeiten

1. Drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw.  auf den Eintrag, den Sie bearbeiten wollen.
3. Öffnen Sie die Optionen durch Drücken der Taste  gehen Sie mit  bzw.  auf **Bearbeiten** und drücken Sie .

4. Bearbeiten Sie den Namen. Bewegen Sie den Cursor mit < bzw. > nach links bzw. rechts, geben Sie die neuen Buchstaben ein und bestätigen Sie mit .
5. Bearbeiten Sie die Telefonnummer. Bewegen Sie den Cursor mit < bzw. > nach links bzw. rechts, geben Sie die neuen Ziffern ein und bestätigen Sie mit .
6. Wählen Sie mit  bzw.  einen Klingelton für diesen Namen und diese Telefonnummer aus und drücken Sie . Im Display erscheint **gespeichert**.

Telefonbucheintrag löschen

1. Drücken Sie .
2. Gehen Sie mit  bzw.  auf den Eintrag, den Sie löschen wollen.
3. Öffnen Sie die Optionen durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw.  auf **Loeschen** und drücken Sie .
4. Im Display wird **Loeschen?** angezeigt. Drücken Sie , um den Löschvorgang zu bestätigen, bzw. , um ihn abubrechen.

Alle Telefonbucheinträge löschen

1. Drücken Sie .
2. Öffnen Sie die Optionen durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw.  auf **Alle Loesch** und drücken Sie .
3. Im Display wird **Alle Loesch?** angezeigt. Drücken Sie , um den Löschvorgang zu bestätigen, oder , um ihn abubrechen.

Umgang mit dem Kurzwahlspeicher

Sie können jeweils einen Namen (max. 16 Zeichen) und eine Telefonnummer (max. 24 Ziffern) unter folgenden Kurzwahltasten ablegen: , , , ,  und .

Kurzwahleintrag speichern

1. Drücken Sie eine der Kurzwahltasten , , , ,  und , unter der Sie einen Namen und eine Telefonnummer speichern wollen.
2. Drücken Sie zweimal .
3. Geben Sie den Namen über die Tastatur ein und drücken Sie .
4. Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie .
5. Wählen Sie mit /P bzw. /R einen Klingelton für diesen Namen und diese Telefonnummer aus und drücken Sie . Im Display erscheint **gespeichert**.

Kurzwahleintrag bearbeiten

1. Drücken Sie eine der Tasten , , , ,  bzw. , um den Kurzwahleintrag aufzurufen, den Sie bearbeiten wollen.
2. Drücken Sie . Im Display erscheint **Bearbeiten**. Drücken Sie nochmals .

3. Bearbeiten Sie den Namen. Bewegen Sie den Cursor mit mit  bzw.  nach links bzw. rechts, geben Sie die neuen Buchstaben ein und bestätigen Sie mit .
4. Bearbeiten Sie die Telefonnummer. Bewegen Sie den Cursor mit  bzw.  nach links bzw. rechts, geben Sie die neuen Ziffern ein und bestätigen Sie mit .
5. Wählen Sie mit  bzw.  einen Klingelton für diesen Namen und diese Telefonnummer aus und drücken Sie . Im Display erscheint **gespeichert**.

Kurzwahleintrag löschen

1. Drücken Sie eine der Tasten , , , ,  bzw. , um den Kurzwahleintrag aufzurufen, den Sie löschen wollen.
2. Drücken Sie . Gehen Sie mit  auf **Loeschen** und drücken Sie .
3. Im Display wird **Loeschen?** angezeigt. Drücken Sie , um den Löschvorgang zu bestätigen, oder , um ihn abzubrechen.

Umgang mit der Anrufliste

Hinweis: Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Ihr Netzbetreiber das Dienstmerkmal CLIP (Anzeige der Rufnummer des Anrufers beim angerufenen Teilnehmer) freigeschaltet hat. Hierfür ist unter Umständen vierteljährlich eine Gebühr zu bezahlen.

Üblicherweise werden die Telefonnummern aller Anrufer in der Anrufliste erfasst. Wenn ein Anrufer im Telefonbuch eingetragen ist, wird dessen Name angezeigt. Insgesamt können 30 eingehende Anrufe (16 Buchstaben pro Name und 23 Ziffern pro Nummer) in der Anrufliste erfasst werden. Die Anzahl der neu eingegangenen Anrufe wird mit dem blinkenden Symbol  im Display angezeigt. Wenn ein Anrufer seine Telefonnummer unterdrückt hat, kann diese nicht in der Anrufliste erfasst werden.

Durch Drücken von /R können Sie Ihre Anrufliste öffnen und einsehen. Mit /P bzw. /R können Sie dann die erfassten Einträge durchgehen.

Einträge aus der Anrufliste im Telefonbuch oder Kurzwahl-speicher (M1, M2, M3, M4, M5, M6) ablegen

In der Anrufliste erfasste Telefonnummern können direkt in das Telefonbuch oder die Kurzwahl-liste übernommen werden.

1. Drücken Sie , um die Anrufliste beim neuesten Eintrag zu öffnen.
2. Gehen Sie mit  bzw.  auf den zu speichernden Eintrag.
3. Öffnen Sie die Optionen durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw.  auf **Zu Telefonb** bzw. **M1, M2, M3, M4, M5** oder **M6** und drücken Sie .
4. Geben Sie über die Tastatur einen Namen für die gespeicherte Telefonnummer ein und drücken Sie .
5. Bearbeiten Sie gegebenenfalls die Telefonnummer und drücken Sie .
6. Wählen Sie mit  bzw.  einen Klingelton für diesen Eintrag aus und drücken Sie .

Einzelnen Eintrag aus der Anrufliste löschen

1. Drücken Sie , um die Anrufliste beim neuesten Eintrag zu öffnen.
2. Gehen Sie mit  bzw.  auf den zu löschenden Eintrag.

- Öffnen Sie die Optionen durch Drücken der Taste , gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Loeschen** und drücken Sie .
- Im Display wird **Loeschen?** angezeigt. Drücken Sie , um den Löschvorgang zu bestätigen, oder , um ihn abzubrechen.

Alle Einträge aus der Anrufliste löschen

- Drücken Sie /R, um die Anrufliste beim neuesten Eintrag zu öffnen.
- Gehen Sie mit  bzw.  auf einen Eintrag.
- Öffnen Sie die Optionen durch Drücken der Taste , gehen Sie mit  bzw.  auf **Alle Loesch** und drücken Sie .
- Im Display wird **Alle Loesch?** angezeigt. Drücken Sie , um den Löschvorgang zu bestätigen, oder , um ihn abzubrechen.

Verwendung des Telefons in einer Nebenstellenanlage



Verwendung des Telefons in einer Nebenstellenanlage

Wenn Ihr Telefon in einer Nebenstellenanlage angeschlossen ist (und Sie für die Belegung einer Amtsleitung beispielsweise eine 0 vorwählen müssen), steht Ihnen die **R**-Taste für die Weiterleitung von Anrufen und den automatischen Rückruf zur Verfügung. Schauen Sie in dem zu Ihrer Nebenstellenanlage gehörigen Handbuch nach, welche Flash-Zeit eingestellt werden muss, damit diese Funktionen in der Nebenstellenanlage benutzt werden können. Es stehen zwei Flash-Zeiten zur Auswahl: 100 ms (**Kurz**) und 300 ms (**Lang**).

Flash-Zeit einstellen

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie dann mit /P bzw. /R auf **Einstellung** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Flash** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **Kurz**).
4. Wählen Sie die gewünschte Flash-Zeit (**Kurz** bzw. **Lang**) mit /P bzw. /R aus und drücken Sie .

Wählpause einfügen

Wenn Sie für die Belegung einer Amtsleitung eine bestimmte Ziffer wählen müssen und es eine Weile dauert, bis Sie das Freizeichen hören, können Sie eine Pause einfügen und dann anschließend wählen, ohne ein Freizeichen abzuwarten.

Zur Einfügung einer Wählpause geben Sie die übliche Nummer für die Belegung der Amtsleitung ein und drücken dann /P. Ein **P** im Display signalisiert, dass die Wählpause aktiviert ist.

Hinweis: Eine Wählpause kann auch in eine Telefonnummer im Telefonbuch eingefügt werden.

Zusätzliche Leistungsmerkmale nutzen

Ihr Telefon unterstützt auch zusätzliche Leistungsmerkmale wie beispielsweise Warten und Konferenzgespräche. Umfassende Informationen, ob und wie Sie diese Leistungsmerkmale nutzen können, erhalten Sie bei dem Betreiber Ihres Fernsprechnetzes.

Wählmodus einstellen

Zwei Wählmodi stehen zur Verfügung: Tonwahl und Impulswahl. Standardmäßig ist die für Europa vorgegebene **TONWAHL** eingestellt.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste , gehen Sie dann mit /P bzw. /R auf **Einstellung** und drücken Sie .
2. Gehen Sie mit /P bzw. /R auf **Wahlmodus** und drücken Sie .
3. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (z. B. **Tonwahl**).
4. Wählen Sie den gewünschten Wählmodus (**Tonwahl** bzw. **Impulswahl**) mit /P bzw. /R aus und drücken Sie .

Falls Probleme auftauchen

Service-Hotline Deutschland: 0180 5 001 388

Kosten bei Drucklegung: 14 ct/Min. aus dem dt. Festnetz; maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen

Falls Probleme auftauchen

Haben Sie Probleme mit Ihrem Gerät, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0180 5 001388 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen) wenden. Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Einige Probleme lassen sich ganz einfach lösen, indem Sie die Telefone ausschalten. In diesem Fall sollten Sie für etwa 20 Minuten an der Basisstation den Netzadapterstecker ziehen und die Batterien aus dem Mobilteil nehmen. Wenn Sie dann den Stecker wieder anschließen und die Batterien wieder einlegen, ist das Problem möglicherweise bereits gelöst.

Fehlersuche

Ich kann keine Telefongespräche führen

1. Prüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäß eingesteckt ist. Wenn ja, ist möglicherweise das Kabel defekt. Verwenden Sie unbedingt nur das mitgelieferte Telefonanschlusskabel.
2. Prüfen Sie, ob alle Netzkabel angeschlossen und alle Geräte eingeschaltet sind und kein Stromausfall vorliegt.
3. Prüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Telefonanschlussleitung und der Anschlussdose, indem Sie ein anderes Telefon anschließen.

Das Telefonsystem reagiert nicht

Wahrscheinlich müssen Sie wieder die Standardeinstellungen aktivieren. Siehe hierzu Seite 33.

Die Telefonnummer der Anrufer (CLIP) wird nicht angezeigt

1. Prüfen Sie, ob dieses Dienstmerkmal freigeschaltet ist. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.
2. Möglicherweise hat der Anrufer seine Telefonnummer unterdrückt.

Das Telefon klingelt nicht

Prüfen Sie, ob der Rufton eingeschaltet ist. Siehe hierzu Seite 28.

Bei Benutzung des Telefons sind im Hörer Störungen zu hören und/oder das Internet ist sehr langsam

Schließen Sie das Telefon über einen ADSL-Filter an die Wandanschlusssdose an, wenn Sie den Breitband-Internetanschluss über Ihre Telefonleitung herstellen.

Allgemeine Informationen

Service-Hotline Deutschland: 0180 5 001 388

Kosten bei Drucklegung: 14 ct/Min. aus dem dt. Festnetz; maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen

Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig.

Verwendungszweck des Telefons

Dieses Telefon ist für das Telefonieren in einem öffentlichen Fernsprechnetzt bestimmt. Jegliche andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch. Eigenmächtige Änderungen oder Umbauten sind nicht erlaubt. **Auf keinen Fall** sollten Sie das Gerät öffnen und selbst Reparaturen durchführen.

Aufstellungsort

Stellen Sie das Telefon folgendermaßen auf:

- Auf eine trockene, flache und feste Unterlage
- So, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle wird
- Nicht durch Möbelstücke verdeckt
- Mindestens einen Meter von anderen elektrischen Geräten entfernt
- Gut geschützt vor Rauch, Staub, Vibration, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung

Stromversorgung

Wichtig: Benutzen Sie unbedingt nur den mit dem PowerTel 57 gelieferten Netzadapterstecker.

Ein Stromausfall kann sich sowohl auf Ihr Telefon als auch auf andere Geräte auswirken. Die Basisstation steht mit einigen Einschränkungen weiterhin zur Verfügung. Siehe Seite 21.

Energiesparender Netzadapterstecker

Der zum Lieferumfang gehörige Netzadapterstecker erfüllt die Öko-Design-Anforderungen der EU für energiebetriebene Produkte (Direktive 2005/32/EG). Der Energieverbrauch ist deshalb sowohl im Betriebs- als auch im Bereitschaftszustand deutlich geringer als bei den Adaptern älterer Modelle.



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Medizinische Geräte

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht:

- In der Nähe von Notfall- oder intensivmedizinischen Geräten
- Während eines Gewitters

Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, sollten Sie unbedingt Ihren Arzt fragen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Kompatibilität mit Hörgeräten

Dieses Telefon ist mit den meisten gängigen Hörgeräten kompatibel. Aufgrund des breiten Spektrums angebotener Hörhilfen können wir allerdings nicht garantieren, dass dieses Telefon mit jedem Hörgerät in vollem Umfang nutzbar ist.

Wichtig: Wenn die "Verstärkung" eingeschaltet ist, kann der Lautstärkepegel dieses Telefons außerordentlich hoch sein. Deshalb ist Vorsicht geboten, wenn dieses Telefon auch von Personen mit normalem Gehör benutzt wird.

Entsorgung

Sie sind verpflichtet, bei der Entsorgung von Verbrauchsgütern die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.

Das Symbol  auf diesem Produkt bedeutet generell, dass elektrische und elektronische Geräte **getrennt** vom Hausmüll an einer geeigneten Sammelstelle des zuständigen Entsorgungsträgers abgegeben werden müssen. Batterien können beim batterievertreibenden Handel sowie bei den zuständigen Sammelstellen abgegeben werden.

Verpackungsmaterial muss entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.



Technische Daten

Stromversorgung (Basisstation)	Eingang: 230 VAC 50 Hz Ausgang: 12 VDC 670 mA
Wählmodus	Tonwahl (DTMF) Impulswahl
Optimale Umgebungstemperatur	0 °C bis 45 °C
Optimale relative Luftfeuchte	20 % bis 80 %
Flash-Zeit	100, 300 ms

Standardeinstellungen

Wie Sie das Gerät wieder auf die werkseitig vorgegebenen Einstellungen zurücksetzen, ist auf Seite 33 erläutert.

Sprache	Deutsch
Uhrzeitformat	24 Stunden
Ruftonlautstärke	5
Ruftonmelodie	8
Tastenton	Ein
Kontrast	4
Verstärkereinstellung	Aus
Vorlesen	Ein
Flash-Zeit	100 ms
Wählmodus	Tonwahl
PIN-Code	0000

Wartung und Garantie

Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts immer mit einem weichen, flusenfreien Tuch.
- Verwenden Sie niemals Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

amplicomms-Geräte werden nach neuesten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Die Verwendung sorgfältig ausgewählter Materialien und hochentwickelter Technologien gewährleistet einen störungsfreien Betrieb und eine lange Lebensdauer. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn die Ursache für eine Störung im Gerät beim Fernsprechnetzbetreiber oder in einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten wiederaufladbaren Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos behoben. Der Garantieanspruch erlischt nach Eingriffen des Käufers oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, falsche Platzierung oder Lagerung, unsachgemäße Anschlüsse oder Installation, höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns das Recht vor, bei Reklamationen defekte Teile zu reparieren oder auszutauschen bzw. ein Ersatzgerät bereitzustellen. Ausgetauschte Teile oder Geräte gehen in unser Eigentum über.

Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, es sei denn, dem Hersteller kann Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit nachgewiesen werden.

Sollte Ihr Gerät während der Garantiezeit einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbelegs an das Geschäft, in dem Sie Ihr amplicomms-Gerät erworben haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber dem Fachhändler geltend zu machen.

Zwei Jahre nach dem Kauf der Produkte können keine Garantieansprüche mehr geltend gemacht werden.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:

1999/5 EU Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikations-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Die Konformität mit der vorgenannten Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Die komplette Konformitätserklärung können Sie kostenlos von unserer Website unter **www.amplicomms.eu** herunterladen.



Stichwort- verzeichnis

A

Anruf annehmen 16

Anruf beenden 16

Anrufen 16

Anrufliste 40-42

Anzeigesprache 29

B

Basisstation anschließen 9

Benutzerprofile 24-27

D

Datum/Uhrzeit 32

Displaykontrast 29

F

Flash-Zeit 44

Flash-Zeit einstellen 44

Freisprecheinrichtung 19

G

Garantie 57

Groß- bzw. Kleinbuchstaben
aktivieren 31

H

Headset 20

Hilfe 48

Hörerlautstärke 18

K

Klang regulieren 19

Klangregler 26

Klingelton 27

Konformitätserklärung 58

Kontrast 29

Kurzwahl 18, 38-39

Kurzwahleintrag speichern 38

L

Lautstärke 18, 19, 28

Lautstärke im Freisprech-Modus
regulieren 19

M

Menü 24

Menü-Navigation 12-13

N

Navigation im Menü 12

Nebenstellenanlage 44

Nummer vorlesen 30

P

Pause 44

Profile 24-27

R

Ruftonlautstärke 28

S

Sicherheitsinformationen 52-54

Sprache 29

Sprechzeitanzeige 20

Standardeinstellungen 56

Stromausfall 21

Stummschaltung des Mikrofons 20

Symbole im Display 11

T

Tastenton ein-/ausschalten 28

Telefonbuch 17, 34

Telefonbucheinträge speichern 34, 35

Telefonnummer aus dem Telefonbuch wählen 17

Telefonnummer per Kurzwahltaste wählen 18

V

Verpackungsinhalt prüfen 8

Verpasste Anrufer zurückrufen 17

Verstärkung dauerhaft aktivieren 30

W

Wählmodus 45

Wählpause 44

Wahlwiederholung 16

Wartung 57

Z

Zurücksetzen auf
Standardeinstellungen 33



